



ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



РАМОЧНАЯ КОНВЕНЦИЯ
ОБ ИЗМЕНЕНИИ КЛИМАТА

Distr.
LIMITED

FCCC/SBSTA/2002/L.15
29 October 2002

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ДЛЯ КОНСУЛЬТИРОВАНИЯ
ПО НАУЧНЫМ И ТЕХНИЧЕСКИМ АСПЕКТАМ

Семнадцатая сессия

Нью-Дели, 23-29 октября 2002 года

Пункт 4 b) повестки дня

МЕТОДОЛОГИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ

РУКОВОДЯЩИЕ ПРИНЦИПЫ СОГЛАСНО СТАТЬЯМ 5, 7 И 8 КИОТСКОГО ПРОТОКОЛА

Проект заключений, предложенный Председателем

1. ВОКНТА принял к сведению информацию об условиях службы ведущих экспертов по рассмотрению и подготовке экспертов, содержащуюся в документе FCCC/SBSTA/2002/INF.18.
2. ВОКНТА постановил рекомендовать Конференции Сторон для принятия на ее восемнадцатой сессии:
 - a) проект решения о представлении и оценке информации по установленным количествам и национальным реестрам, а также ускоренной процедуре рассмотрения восстановления права использовать механизмы (FCCC/SBSTA/2002/L.15/Add.1);
 - b) проект решения об условиях службы ведущих экспертов по рассмотрению (FCCC/SBSTA/2002/L.15/Add.2).

3. ВОКНТА постановил рассмотреть на своей восемнадцатой сессии критерии отбора ведущих экспертов по рассмотрению, которые примут участие в работе групп экспертов по рассмотрению, опираясь на перечень критериев, включенный в приложение к настоящему заключению. Он также принял решение рассмотреть на той же сессии критерии в отношении ведущих экспертов по рассмотрению в группах, которые будут проводить оценку информации по установленным количествам и национальным реестрам, с учетом положений технических стандартов для национальных реестров.

4. ВОКНТА просил секретариат организовать экспериментальные учебные курсы по оценке кадастров парниковых газов с использованием традиционных и электронных методов обучения. При отборе экспертов для экспериментальных учебных курсов секретариату следует:

а) уделять первоочередное внимание экспертам, которые еще не принимали участия в оценке деятельности в течение экспериментального периода, установленного в соответствии с решением 6/CP.5;

б) рассмотреть возможность участия экспертов в работе по оценке кадастров и кадастровых систем.

5. ВОКНТА просил секретариат подготовить доклад об опыте, накопленном в ходе проведения экспериментальных учебных курсов, и, на основе этого опыта, подготовить предложения, включая возможные финансовые последствия, по разработке учебной программы, необходимой для обеспечения компетентности экспертов, принимающих участие в работе групп по рассмотрению. Это предложение должно включать варианты организации специального обучения для ведущих экспертов по рассмотрению. ВОКНТА постановил рассмотреть этот доклад и предложение в отношении обучения на своей восемнадцатой сессии.

6. ВОКНТА принял решение также рассмотреть на своей восемнадцатой сессии пути обеспечения и повышения уровня компетентности, профессионализма и квалификации экспертов и ведущих экспертов по рассмотрению, принимающих участие в работе групп экспертов по рассмотрению, и в частности пути разрешения этими экспертами возможных противоречий в ходе решения их задач.

7. ВОКНТА просил секретариат подготовить тематические исследования по моделированию расчета коррективов в соответствии с пунктом 2 статьи 5 Киотского протокола, описание которых приводится в документе FCCC/SBSTA/2002/INF.19. Результаты этих тематических исследований должны быть опубликованы до 15 февраля 2003 года и использоваться в качестве исходных материалов для второго рабочего

совещания по коррективам, которое будет организовано в 2003 году при условии наличия необходимых ресурсов. ВОКНТА напомнил о заключениях, сделанных им на шестнадцатой сессии, в которых он:

а) предложил Сторонам представить до 15 марта 2003 года свои мнения по проекту технических руководящих указаний по методологиям расчета коррективов с учетом результатов тематических исследований (см. FCCC/SBSTA/2002/6, пункт 24 h));

б) постановил рассмотреть на своей восемнадцатой сессии результаты рабочего совещания с целью завершения подготовки технических руководящих указаний по методологиям расчета коррективов согласно пункту 2 статьи 5 Киотского протокола (см. FCCC/SBSTA/2002/6, пункт 24 k)).

8. ВОКНТА принял к сведению информацию, содержащуюся в сообщениях Сторон, в отношении обращения с конфиденциальной информацией, представляемой в ходе рассмотрения в соответствии со статьей 8 Киотского протокола (FCCC/SBSTA/2002/MISC.16), и принял решение перенести рассмотрение этого вопроса на свою восемнадцатую сессию. Он обратился с просьбой к секретариату подготовить документ, содержащий информацию об опыте, накопленном в ходе текущей деятельности по проведению рассмотрений, а также проект кодекса практики по обращению с конфиденциальной информацией, для рассмотрения на своей восемнадцатой сессии.

9. ВОКНТА принял к сведению доклад о межсессионных консультациях по реестрам, касающийся общих требований к разработке технических стандартов для обмена данными между национальными реестрами, реестром механизма чистого развития и регистрационным журналом операций, а также возможной дальнейшей работы по разработке функциональных и технических спецификаций таких требований (FCCC/SBSTA/2002/INF.20).

10. ВОКНТА постановил рекомендовать проект решения (FCCC/SBSTA/2002/L.15/Add.3) по этому вопросу для его принятия КС на ее восьмой сессии.

Приложение

КРИТЕРИИ ОТБОРА ВЕДУЩИХ ЭКСПЕРТОВ ПО РАССМОТРЕНИЮ

1. Отобранные ведущие эксперты по рассмотрению должны:

a) обладать обширным опытом в области составления кадастров парниковых газов (выбросов из источников и абсорбции поглотителями) и/или управления национальными институциональными механизмами для составления кадастров парниковых газов;

b) ранее принимать участие в деятельности по двум различным рассмотрениям, включая одно внутри страны¹;

c) обладать общим глубоким пониманием всего процесса разработки и компиляции кадастра в целом и, желательно, обширными специальными техническими знаниями по крайней мере в одном из секторов деятельности Межправительственной группы экспертов по изменению климата (МГЭИК);

d) сдать экзамен для подтверждения квалификации в области руководящих принципов, разработанных в соответствии с Конвенцией и Киотским протоколом, и процедур представления информации и оценки кадастров и информации по установленным количествам, в частности:

i) руководящие принципы для рассмотрения в соответствии со статьей 8 Киотского протокола и руководящие принципы РКИКООН для проведения технического рассмотрения кадастров парниковых газов в соответствии с Конвенцией;

ii) руководящие принципы для подготовки информации, требуемой в соответствии со статьей 7 Киотского протокола, и Руководящие принципы РКИКООН по составлению ежегодных кадастров;

e) методологии и технические указания, касающиеся составления и рассмотрения кадастров:

¹ Эта деятельность по рассмотрению могла осуществляться в соответствии с положениями Конвенции или Киотского протокола.

- i) *пересмотренные в 1996 году Руководящие принципы МГЭИК для национальных кадастров парниковых газов и Руководящие указания по эффективной практике и учету факторов неопределенности в национальных кадастрах парниковых газов;*
 - ii) технические указания по методологиям расчета коррективов в соответствии с пунктом 2 статьи 5 Киотского протокола;
 - iii) другие соответствующие технические указания, принятые Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола;
- f) в достаточной степени владеть английским языком, с тем чтобы иметь возможность общаться с другими членами группы и представителями Сторон;
- g) пройти какую-либо специальную подготовку, рекомендованную Вспомогательным органом по консультированию по научным и техническим аспектам, например подготовку по процедурам рассмотрения, обработки конфиденциальной информации и урегулированию и разрешению конфликтов.
2. Другие желательные требования к ведущим экспертам по рассмотрению включают:
- a) понимание порядка учета установленных количеств в соответствии с пунктом 4 статьи 7, включая требования к национальным реестрам, а также технических стандартов для обмена данными между системами реестров в соответствии с Киотским протоколом;
 - b) понимание технических аспектов функционирования и тестирования национальных реестров и обмена данными между ними и другими реестрами и регистрационным журналом операций;
 - c) владение на достаточном для работы уровне другими официальными языками Организации Объединенных Наций.
